



CRNA GORA
UPRAVA PRIHODA I CARINA
CENTRALNI REGISTAR PRIVREDNIH SUBJEKATA

Broj: 5 - 0555184 / 019

U Podgorici, dana 22.09.2022.godine

Uprava prihoda i carina - Centralni registar privrednih subjekata u Podgorici, na osnovu članova 319, 320, 321 i 323 Zakona o privrednim društvima ("Sl.list CG", br. 065/20), rješavajući po prijavi za registraciju promjene društva sa ograničenom odgovornošću "BRSKOVO MINE" DOO, broj 357660 podnijetoj dana 21.09.2022. u 12:19:07, preko

Ime i prezime: **MARIJA KSENIJA POPOVIĆ**

donosi

RJEŠENJE

Registruje se promjena podataka za privredni subjekat "BRSKOVO MINE" DOO - registarski broj 5 - 0555184, PIB 02770440, i to:

Statut:

Briše se: Statut od 03.08.2021.

Registruje se - upisuje se: Statut od 20.09.2022.

Adresa uprave - sjedišta:

Briše se: MOMIŠIĆI 12, BR. 2 PODGORICA

Registruje se - upisuje se: ŠEIK ZAID BB (ZGRADA "OAZA") ULAZ 2, SPRAT, LOKAL 11
PODGORICA

Adresa za prijem službene pošte:

Briše se: MOMIŠIĆI 12, BR. 2 PODGORICA

Registruje se - upisuje se: ŠEIK ZAID BB (ZGRADA "OAZA") ULAZ 2, SPRAT, LOKAL 11
PODGORICA

Obrazloženje

Podnosilac je dana 21.09.2022 u 12:19:07 podnio prijavu za registraciju promjene društva sa ograničenom odgovornošću BRSKOVO MINE.

27.09.2022.

Prejeto
Jelen Džurđević

Odredbama člana 319 preciziran je način registracije u CRPS. Stavom 1 ovog člana je predviđeno da se registracija u CRPS vrši na osnovu registracione prijave ili po službenoj dužnosti. Odredbama člana 320 predviđeno je dostavljanje registracione prijave i prateće dokumentacije. Odredbama člana 321 uređuje se postupak registracije u CRPS. Istim članom, stav 4 su precizirani slučajevi kada nadležni organ za registraciju odbija prijavu za registraciju i to: ako su podaci unijeti u registracionu prijavu nepotpuni, ako uz prijavu nije dostavljena kompletna dokumentacija, ako je pod istim nazivom registrovan neki drugi oblik obavljanja privredne djelatnosti i ako je ispunjen poseban uslov za odbijanje zahtjeva za registraciju propisan drugim zakonom.

Odredbama člana 323 propisano je da nadležni organ za registraciju obezbjeđuje da podaci registrovani u CRPS budu istovjetni sa podacima iz registracione prijave. Lica koja zaključuju pravne poslove sa registrovanim privrednim društvima i preduzetnicima snose rizik utvrđivanja tačnosti podataka sadržanih u registru za njihove potrebe. Rješavajući po predmetnoj prijavi, obzirom da su ispunjeni Zakonom propisani uslovi, odlučeno je kao u dispozitivu rješenja. Visina naplaćene naknade za registraciju propisana je članom 322 Zakona o privrednim društvima ("Sl.list CG", br. 065/20).



Savjetnik I

Marija Mičković

Pravna pouka:

Protiv ovog rješenja može se izjaviti žalba Ministarstvu finansija CG u roku od 15 dana od dana prijema Rješenja. Žalba se predaje preko ovog organa i taksira administrativnom taksom u iznosu od 8, 00 EUR, shodno Tarifnom broju 5 Taksene tarife za administrativne takse. Taksa se upućuje u korist računa 832-3161017-60- Administrativna taksa. Žalba ne odlaže izvršenje Rješenja.



CRNA GORA

UPRAVA PRIHODA I CARINA
CENTRALNI REGISTAR PRIVREDNIH SUBJEKATA
U Podgorici, dana 22.9.2022

**OGLAS
ZA OBJAVLJIVANJE U SLUŽBENOM LISTU CRNE GORE**

Dana 22.09.2022, pod registarskim brojem 5-0555184/019 CRPS u Podgorici upisao je sljedeće podatke: Promjenu podatka društva "BRSKOVO MINE" DOO .Odlukom i Statutom od 20.09.2022. godine vrši se promjena adrese. Dokumenta koja sadrže navedene podatke nalaze se u CRPS-u.



Nacelnica
Sanja Bojanić



IZVOD IZ CENTRALNOG REGISTRA PRIVREDNIH SUBJEKATA UPRAVE PRIHODA I CARINA

Registarski broj 5 - 0555184 / 018
PIB: 02770440

Datum registracije: 10.11.2009.
Datum promjene podataka: 06.08.2021.

"BRSKOVO MINE" DOO

Broj važeće registracije: /018

Skraćeni naziv: BRSKOVO MINE
Telefon: +382/20265717
eMail: milijanka.maras@tararesources.com
Web adresa: <https://tararesources.com/brskovo-mine/>
Datum zaključivanja ugovora: 05.11.2009.
Datum donošenja Statuta: 05.11.2009. Datum promjene Statuta: 03.08.2021.
Adresa glavnog mjesta poslovanja:
Adresa za prijem službene pošte: MOMIŠIĆI 12, BR. 2 PODGORICA
Adresa sjedišta: MOMIŠIĆI 12, BR. 2 PODGORICA
Pretežna djelatnost: 0729 Vadjenje ostalih ruda obojenih metala
Obavljanje spoljno-trgovinskog poslovanja: DA
Oblik svojine: Privatna
Porijeklo kapitala: Domaći
Upisani kapital: 2.841.657,58Euro (Novčani 2.841.657,58Euro, nenovčani 0,00Euro)

OSNIVAČI:

TARA RESOURCES AG

Uloga: Osnivač
Udio: 100%

LICA U DRUŠTVU:

RICHARD HUGH ROBERT BOFFEY [REDACTED]

Uloga: Izvršni direktor

Ovlašćenja u prometu: Ograničeno (U skladu sa statutom)

Ovlašćen da djeluje: POJEDINAČNO ()

STEFAN PESCHKE [REDACTED]

Uloga: Ovlašćeni zastupnik

Ovlašćenja u prometu: Neograničeno ()

Ovlašćen da djeluje: POJEDINAČNO ()

MILIJANKA MARAŠ [REDACTED]

Uloga: Ovlašćeni zastupnik

Ovlašćenja u prometu: Ograničeno (Ograničenja u prometu predviđena članom 10 Statuta za izvršnog direktora.)

Ovlašćen da djeluje: POJEDINAČNO ()

PODRUŽNICE:

"BRSKOVO MINE" DOO PODGORICA, PODRUŽNICA "MOJKOVAC", ULICA SERDARA JANKA VUKOTIĆA BR. 3 MOJKOVAC

0729 Vadjenje ostalih ruda obojenih metala

ULICA SERDARA JANKA VUKOTIĆA BR. 3 MOJKOVAC CRNA GORA

Ovlašćeni zastupnik: MILIJANKA MARAŠ [REDACTED]

Izdato: 21.09.2022 godine u 12:17h

MP

Načelnica

Sanja Bojanić



CRNA GORA

UPRAVA PRIHODA I CARINA

CENTRALNI REGISTAR PRIVREDNIH SUBJEKATA

Broj predmeta: 357660

POTVRDA O PREDATIM DOKUMENTIMA

Potvrđuje se da je MARIJA KSENIJA POPOVIĆ dostavio-la dokument za Promjena društva sa ograničenom odgovornošću – DOO - BRSKOVO MINE - DRUŠTVO SA OGRANIČENOM ODGOVORNOŠĆU iz PODGORICA, registarski broj:50555184 sa sljedećim prilogima:

Punomoćje

izvod iz privrednog registra

Odluka o promjeni adrese

Statut društva

Obrazac

Dokaz o uplaćenju naknadi za objavljivanje podataka u "Službenom listu Crne Gore"

Dokaz o uplaćenju naknadi za upis u CRPS

Datum prijema dokumentacije: 21.9.2022. god.

Podnosilac prijave

Dokument primio/la

Maja Zejak, Samostalna referentkinja

M.P.

Uputstvo za praćenje prijave: Prijava se može pratiti putem sajta www.crps.me odabirom stavke menija PRETRAGA REGISTRA, zatim PRETRAGA PREDMETA. U ponuđena polja unijeti broj predmeta i datum prijema dokumentacije i kliknuti dugme TRAŽI. Ukoliko je prikazan status **OBRAĐEN** rješenje se može preuzeti. Broj kontakt telefona CRPS-a: +38220230858.

1. PODNOSILAC PRIJAVE¹

1.1.3. IME

Marija Ksenija

1.1.4. PREZIME

Popović

2. VRSTA REGISTRACIJE u CRPS

2.1. Osnivanje

☒

2.2. Promjena

2.3. Brisanje

2.4. Rezervacija naziva

3. REGISTRACIJA U DRUGIM REGISTRIMA

3.1. Registar poreskih obveznika

3.2. Registar obveznika na dodatnu vrijednost

3.3. Carinski registar

3.4. Registar uprave za inspeksijske poslove
(tržišna inspekcija)

3.5. Opštinski organ uprave nadležan za poslove privrede

3.6. Registar stanovnika

4. OSNOVNI PODACI O SUBJEKTU KOJI JE PREDMET REGISTRACIJE

Oblik organizovanja

☒	DOO	☐	PREDUZETNIK	☐	AD	☐	KD	☐	DIO STRANOG DRUŠTVA	☐	USTANOVA	☐	OD
☐	NVO	☐	ZADRUGA	☐	KOOPERATIVA	☐		☐	INVESTICIONI FOND	☐	PODRUŽNICA	☐	OSTALO

4.1. Puni naziv društva

"BRSKOVO MINE" DOO

4.2. Skraćeni naziv

BRSKOVO MINE

4.3. PIB:

02770440

4.4. Registarski broj:

50555184

4.5. Alternativni naziv / trgovački
naziv²/ naziv podružnice

4.6. Novi naziv društva:

4.7. Broj Rješenja CRPS-a za
rezervisani naziv

4.5. ADRESA UPRAVE – SJEDIŠTA DRUŠTVA

4.5.1. Ulica i broj:

Ulica Šeik Zaid bb (zgrada "Oaza"), ulaz 2, I sprat, lokal 11

4.5.2. Mjesto:

4.5.3. Opština:

Podgorica

4.5.4. Država:

Crna Gora

4.6. ADRESA ZA PRIJEM SLUŽBENE POŠTE

4.6.1. Ulica i broj:

Ulica Šeik Zaid bb (zgrada "Oaza"), ulaz 2, I sprat, lokal 11

4.6.2. Mjesto:

4.6.3. Opština:

Podgorica

4.6.4. Država:

Crna Gora

4.7. ADRESA GLAVNOG MJESTA POSLOVANJA

4.7.1. Ulica i broj:

4.7.2. Mjesto:

4.7.3. Opština:

4.7.4. Država:

¹Obavezno za sveo blike privrednih subjekata²Za strano fizičko lice unijeti broj pasoša ili drugog identifikacionog dokumenta i državu izdavanja³Obavezno za preduzetnike/diostranog društva

ovornošću izjavljujem da su podaci navedeni u prijavi tačni i potpuni.

JMB/br.pasoša:

Datum: 21.09.2022.



Potpis podnosioca prijave



SPECIJALNO PUNOMOĆJE

SPECIAL POWER OF ATTORNEY

Tara Resources AG, društvo koje je osnovano i postoji u skladu sa zakonima Švajcarske, sa registrovanim sjedištem na adresi Sihleggstrasse 23, 8832 Wollerau, registracioni broj CHE-324.954.558, koga zastupa ovlašćeni zastupnik Stefan Peschke, broj pasoša C4YLK9RK8 ("Osnivač"), u svojstvu osnivača društva sa ograničenom odgovornošću društvo za istraživanje i eksploataciju rude "Brskovo mine" doo Podgorica, PIB 02770440, sa sjedištem na adresi Momišići 12, br. 2 ("Društvo"), ovim ovlašćuje:

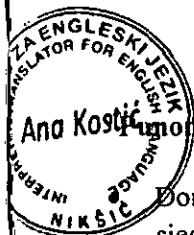
Tara Resources AG, a company incorporated and existing under the laws of Switzerland, with registered seat at Sihleggstrasse 23, 8832 Wollerau, with registration number CHE-324.954.558, represented by its authorized representative Stefan Peschke, ("Founder"), in the capacity of founder of the limited liability company for exploration and exploitation of ore "Brskovo mine" doo Podgorica, ID number 02770440, with registered seat at the address Momišići 12, no. 2 ("Company"), hereby authorizes:

- Luku Popovića, [REDACTED], [REDACTED]
- Biseru Andrijašević [REDACTED], [REDACTED]
- Jelenu Brajković, advokata [REDACTED], [REDACTED]
- Luka Popović, [REDACTED], [REDACTED]
- Bisera Andrijašević, [REDACTED], [REDACTED]
- Jelena Brajković, Attorney at Law from [REDACTED]

- Stefana Đurovića, advokatskog pripravnika kod [REDACTED], [REDACTED]
- Stefan Đurović, legal trainee with attorney at [REDACTED]
- Mariju Kseniju Popović, advokatskog [REDACTED], [REDACTED]
- Marija Ksenija Popović, legal trainee with [REDACTED]

svakog od njih pojedinačno, da u svojstvu punomoćnika Osnivača (u daljem tekstu

each of them separately, as an attorney of the Founder (hereinafter the "Attorney"), to perform the following actions:



Ana Kostić (punomoćnik") preduzmu sledeće radnje:

- Donošenje i potpisivanje odluke o promjeni sjedišta Društva, kao i izmijenjenog statuta Društva;
- Adoption and execution of the decision on change of the seat of the Company, and amended Articles of Association of the Company;
- Podnošenje registracione prijave za promjenu sjedišta Društva CRPS-u i podizanje odgovarajuće odluke.
- Submission of the registration application for the change of the seat of the company to the CRCE and obtaining of the relevant decision.
- Preduzimanje bilo koje radnje koja može biti potrebna ili korisna radi promjene sjedišta Društva.
- Taking any action which may be necessary or useful for the change of the seat of the Company.

Ovo punomoćje je sačinjeno u crnogorskoj i engleskoj verziji, pri čemu će u slučaju neslaganja preovladati crnogorska verzija.

This Power of Attorney has been executed in Montenegrin and English version, whereby in case of discrepancies the Montenegrin version shall prevail.

Ovo Punomoćje stupa na snagu danom ovjere i važi do opoziva.

This Power of Attorney will be effective on the date of its notarization and will be valid until revocation.

Na ovo punomoćje se primjenjuje pravo Crne Gore.

This Power of Attorney shall be governed by Montenegrin law.

U/In Podgorici, dana /on 8. septembra 2022. godine

Za Osnivača/ for the Founder

Stefan Peschke

TUMAČ Ana Kostić	
za engleski jezik, postavljena u Crnoj Gori rješenjem ministra pravde broj: 03-745-11155/18-2 od 10. decembra 2018. godine, na vrijeme od pet godina, potvrđuje da je ovaj prevod vjeran originalu.	
Troškovi prevoda iznose	_____
U _____ dana	15. 09. 2022
Pečat	Potpis
INTERPRETER/TRANSLATOR Ana Kostić	
for English, appointed in Montenegro by the decision of the Minister of Justice number: 03-745-11155/18-2 from 10 of December 2018, for the period of five years, certifies that this is the true translation of the original document.	
_____ €.	_____
_____ on	15. 09. 2022
_____	Signature



ENGLESKI
NOTAR
20X DPA
MIEN
X.M

POTVRDA O OVJERI POTPISA I RUKOPISA

NOTAR Vukčević Andrijana

(navesti naziv i sjedište suda/organa lokalne uprave/ime i prezime i sjedište notara koji vrši ovjeru prepisa)

svojeručno potpisao ovu ispravu prevedenu od strane tumača za engleski jezik Kostić Ane;
(svojeručno potpisao ovu ispravu/na ispravu stavio otisak prsta/ priznao potpis za svoj)

ili izjavom svjedoka: _____
(ime i prezime, zanimanje, adresa i mjesto prebivališta odnosno boravišta, ulica i broj)

čiji identitet utvrđen na osnovu: _____
(broj i datum izdavanja lične karte, putne isprave ili drugog dokumenta sa fotografijom)

Ime i prezime lica čiji se potpis ovjerava ispisao je svjedok ____/____ čiji je identitet utvrđen na osnovu: _____
(broj i datum izdavanja lične karte, putne isprave ili drugog dokumenta sa fotografijom)

Imenovanom je isprava: prevedena od strane tumača za engleski jezik Kostić Ane koja je postavljena rješenjem Ministra pravde broj: 03-745-11155/18-2 dana 10.12.2018. godine.
(pročitana/pročitana pomoću tumača/prevedena sadržina)

Identitet tumača je utvrđen na osnovu: _____
(broj i datum izdavanja lične karte, putne isprave ili drugog dokumenta sa fotografijom)

Imenovani je ovlašćen za zastupanje na osnovu: Izvod iz Privrednog registra Kantona Schwyz
(akt kojim je dato ovlašćenje za zastupanje)

Broj OV 4520/22

Ovjera izvršena dana 15.09.2022. godine. u 08:16:29 časova ,u _____/_____
(mjesto ovjere potpisa kada se ovjera vrši van službenih prostorija)

Taksa odnosno naknada za izvršenu ovjeru naplaćena je u iznosu od 10.29€.



U skladu sa Zakonom o privrednim društvima ("Sl. list Crne Gore", br. 65/20, 146/21) ("Zakon"), Tara Resources AG, društvo koje je osnovano i postoji u skladu sa zakonima Švajcarske, sa registrovanim sjedištem na adresi Sihleggstrasse 23, 8832 Wollerau, registracioni broj CHE-324.954.558 ("Osnivač"), u svojstvu osnivača društva sa ograničenom odgovornošću društvo za istraživanje i eksploataciju rude "Brskovo Mine" d.o.o., PIB 02770440, ("Društvo"), donosi sljedeći:

In accordance with the Companies Act (*Official Gazette of Montenegro 65/20, 146/21*) ("the Law"), Tara Resources AG, a company incorporated and existing under the laws of Switzerland, with registered seat at Sihleggstrasse 23, 8832 Wollerau, with registration number CHE-324.954.558, ("Founder"), in the capacity of Founder of the limited liability company "Brskovo Mine" d.o.o., ID number 02770440 ("Company"), has enacted the following:

STATUT DRUŠTVA SA OGRANIČENOM ODGOVORNOŠĆU

"Brskovo Mine" d.o.o.

1. NAZIV I SJEDIŠTE DRUŠTVA

Naziv Društva je: "Brskovo Mine" d.o.o..

Skraćeni naziv Društva je: Brskovo Mine.

Sjedište Društva i adresa za prijem pošte je: Ulica Šeik Zaid bb (zgrada "Oaza"), ulaz 2, I sprat, lokal 11, Podgorica.

Društvo je pravno lice koje ovo svojstvo stiče danom registracije u Centralnom registru privrednih subjekata ("CRPS").

Društvo je osnovano kao društvo sa ograničenom odgovornošću.

2. PEČAT DRUŠTVA

Društvo ima sopstveni pečat koji je okruglog oblika sa ugraviranim nazivom Društva kao i nazivom mjesta sjedišta Društva.

ARTICLES OF ASSOCIATION OF LIMITED LIABILITY COMPANY

"Brskovo Mine" d.o.o.

1. BUSINESS NAME AND SEAT OF THE COMPANY

Business name of the Company is "Brskovo Mine" d.o.o..

Abbreviated name of the Company is: Brskovo Mine.

The seat of the Company and the address for receipt of the mail is: Šeik Zaid bb Street (building "Oaza"), entrance 2, I floor, unit no. 11, Podgorica.

The Company is a legal person that acquires this status on the day of registration in the Central Registry of the Commercial Entities ("CRCE").

The Company is established as a limited liability company.

2. THE STAMP OF THE COMPANY

The Company has its own stamp which is of round shape and with the Company's name and name of the place of the Company's seat engraved.

Upotreba pečata nije obavezna za Društvo.

Use of the stamp is not mandatory for the Company.

3. OSNIVAČ DRUŠTVA

Osnivač Društva je:

Tara Resources AG, društvo koje je osnovano i postoji u skladu sa zakonima Švajcarske, sa registrovanim sjedištem na adresi Sihleggstrasse 23, 8832 Wollerau, registracioni broj CHE-324.954.558.

3. FOUNDER OF THE COMPANY

The founder of the Company is:

Tara Resources AG, a company incorporated and existing under the laws of Switzerland, with registered seat at Sihleggstrasse 23, 8832 Wollerau, with registration number CHE-324.954.558.

4. DJELATNOSTI DRUŠTVA

Osnovna djelatnost Društva je:

0729 Vadjenje ostalih ruda obojenih metala

Društvo se može baviti spoljnotrgovinskim poslovanjem.

Društvo može obavljati i druge djelatnosti u manjem ili privremenom obimu, bez registracije takvih djelatnosti, ako su takve aktivnosti neophodne za normalno obavljanje registrovane djelatnosti Društva i ako su takve aktivnosti u vezi sa registrovanom djelatnošću.

4. COMPANY'S ACTIVITIES

The principal business activity of the Company is:

0729 Mining of other non-ferrous metal ores

The Company may perform cross-border business activity.

The Company may carry out any other legally permitted activities, temporarily or in smaller volume, without registration of those activities, if such activities are required for regular performance of the Company's registered activity and related to the registered activity.

5. OSNOVNI KAPITAL DRUŠTVA

Kapital Društva iznosi 2.841.657,58 EUR.

Osnivač, Tara Resources AG, je vlasnik Društva sa 100% udjela u kapitalu Društva.

5. SHARE CAPITAL OF THE COMPANY

The share capital of the Company amounts to EUR 2,841,657.58.

The Founder, Tara Resources AG, is the owner of the Company with 100% stake in the share capital of the Company.

6. TROŠKOVÍ OSNIVANJA

Troškove osnivanja Društva snosi Osnivač.

6. INCORPORATION COSTS

Incorporation costs shall be borne by the Founder.

7. ODNOS IZMEĐU OSNIVAČA I DRUŠTVA

7. RELATIONS BETWEEN THE FOUNDER AND THE COMPANY

U skladu sa Zakonom o privrednim društvima ("Sl. list Crne Gore", br. 65/20, 146/21) ("Zakon"), Tara Resources AG, društvo koje je osnovano i postoji u skladu sa zakonima Švajcarske, sa registrovanim sjedištem na adresi [REDACTED] [REDACTED] ("Osnivač"), u svojstvu osnivača društva sa ograničenom odgovornošću društvo za istraživanje i eksploataciju rude "Brskovo Mine" d.o.o., PIB 02770440, ("Društvo"), donosi sljedeći:

STATUT DRUŠTVA SA OGRANIČENOM ODGOVORNOŠĆU

"Brskovo Mine" d.o.o.

1. NAZIV I SJEDIŠTE DRUŠTVA

Naziv Društva je: "Brskovo Mine" d.o.o.

Skraćeni naziv Društva je: Brskovo Mine.

Sjedište Društva, i adresa za prijem pošte: Ulica Šeik-Zaid bb (zgrada "Oaza"), ulaz 2, I sprat, lokal 11, Podgorica.

Društvo je pravno lice koje ovo svojstvo stiče danom registracije u Centralnom registru privrednih subjekata ("CRPS").

Društvo je osnovano kao društvo sa ograničenom odgovornošću.

2. PEČAT DRUŠTVA

Društvo ima sopstveni pečat koji je okruglog oblika sa ugraviranim nazivom Društva kao i nazivom mjesta-sjedišta Društva.

In accordance with the Companies Act (*Official Gazette of Montenegro* 65/20, 146/21) ("the Law"), Tara Resources AG, a company incorporated and existing under the laws of Switzerland, with registered seat at [REDACTED] [REDACTED] ("Founder"), in the capacity of Founder of the limited liability company "Brskovo Mine" d.o.o., ID number 02770440 ("Company"), has enacted the following:

ARTICLES OF ASSOCIATION OF LIMITED LIABILITY COMPANY

"Brskovo Mine" d.o.o.

1. BUSINESS NAME AND SEAT OF THE COMPANY

Business name of the Company is "Brskovo Mine" d.o.o.

Abbreviated name of the Company is: Brskovo Mine.

The seat of the Company, and the address for receipt of the mail is: Šeik Zaid bb Street (building "Oaza"), entrance 2, I floor, unit no. 11, Podgorica.

The Company is a legal person that acquires this status on the day of registration in the Central Registry of the Commercial Entities ("CRCE").

The Company is established as a limited liability company.

2. THE STAMP OF THE COMPANY

The Company has its own stamp which is of round shape and with the Company's name and name of the place of the Company's seat engraved.

Upotreba pečata nije obavezna za Društvo.

Use of the stamp is not mandatory for the Company.

3. OSNIVAČ DRUŠTVA

Osnivač Društva je:

Tara Resources AG, društvo koje je osnovano i postoji u skladu sa zakonima Švajcarske, sa

3. FOUNDER OF THE COMPANY

The founder of the Company is:

Tara Resources AG, a company incorporated and existing under the laws of Switzerland, with

4. DJELATNOSTI DRUŠTVA

Osnovna djelatnost Društva je:

0729 Vadjenje ostalih ruda obojenih metala

Društvo se može baviti spoljnotrgovinskim poslovanjem.

Društvo može obavljati i druge djelatnosti u manjem ili privremenom obimu, bez registracije takvih djelatnosti, ako su takve aktivnosti neophodne za normalno obavljanje registrovane djelatnosti Društva i ako su takve aktivnosti u vezi sa registrovanom djelatnošću.

4. COMPANY'S ACTIVITIES

The principal business activity of the Company is:

0729 Mining of other non-ferrous metal ores

The Company may perform cross-border business activity.

The Company may carry out any other legally permitted activities, temporarily or in smaller volume, without registration of those activities, if such activities are required for regular performance of the Company's registered activity and related to the registered activity.

5. OSNOVNI KAPITAL DRUŠTVA

Kapital Društva iznosi 2.841.657,58 EUR.

Osnivač, Tara Resources AG, je vlasnik Društva sa 100% udjela u kapitalu Društva.

5. SHARE CAPITAL OF THE COMPANY

The share capital of the Company amounts to EUR 2,841,657.58.

The Founder, Tara Resources AG, is the owner of the Company with 100% stake in the share capital of the Company.

6. TROŠKOVI OSNIVANJA

Troškove osnivanja Društva snosi Osnivač.

6. INCORPORATION COSTS

Incorporation costs shall be borne by the Founder.

7. ODNOS IZMEĐU OSNIVAČA I DRUŠTVA

7. RELATIONS BETWEEN THE FOUNDER AND THE COMPANY

U pravnom prometu sa trećim licima, Društvo može istupati u svoje ime i za svoj račun, u svoje ime i za tuđ račun i u tuđe ime i za tuđ račun.

In legal transactions with third parties, the Company may act on its own behalf and for its own account, on its own behalf and for the other's account, and on the other's behalf and for the other's account.

Za svoje obaveze Društvo odgovara cjelokupnom svojom imovinom.

The Company is liable for its obligations with all of its assets.

Osnivač Društva može slobodno da raspolaze svojim udjelom u Društvu u cjelini ili dijelom u skladu sa Zakonom.

The Founder may freely dispose of its stake in the Company, partially or entirely, in accordance with the Law.

8. ORGANI DRUŠTVA

Organi Društva su:

- Osnivač;
- Izvršni direktor.

8. BODIES OF THE COMPANY

The corporate bodies of the Company are:

- the Founder;
- the Executive Director.

9. NADLEŽNOST OSNIVAČA

Osnivač Društva ima ovlaštenja određena Zakonom i ovim Statutom Društva.

9. COMPETENCES OF THE FOUNDER

The Founder of the Company shall have authorizations in accordance with the Law and this Articles of Association.

Osnivač ima sledeće nadležnosti:

The Founder has the following competences:

- Donosi Statut i Odluku o osnivanju Društva i odlučuje o njihovim izmjenama;
- Imenuje i razrešava Izvršnog direktora i ovlašćene zastupnike Društva;
- Odlučuje o nadoknadi Izvršnog direktora;
- Usvaja godišnje finansijske izveštaje i izveštaje o poslovnoj djelatnosti Društva;

- Adopting and amending the Company's Memorandum on Association and Articles of Association;
- Appointing and removing the Executive Director and authorized representatives of the Company;
- Deciding on remuneration for the Executive Director;
- Adopting annual financial statements and report on business activities of the Company;

- Odlučuje o raspolaganju imovinom Društva (kupovina, prodaja, davanje u zakup, preuzimanje i sl.);
- Odlučuje o raspodjeli dobiti i pokriću gubitaka;
- Odlučuje o smanjenju i povećanju kapitala Društva;
- Odlučuje o dobrovoljnoj likvidaciji i restrukturiranju Društva;
- Odobrava procjenu nenovčanih uloga;
- Odlučuje o promjeni naziva, sjedišta i privredne djelatnosti Društva;
- Odobrava zaključivanje ugovora u o nabavkama vrijednosti iznad 5.000 EUR;
- Odlučuje o mjerama ispitivanja i kontrole poslovanja Društva;
- Odobrava zaključenje ugovora između Društva i izvršnog direktora i/ili njihovog srodnika bez ograničenja;
- Usvaja odluku da pokrene postupke za naknadu štete koju pretrpi Društvo u vezi sa osnivanjem i/ili upravljanjem protiv izvršnog direktora;
- Imenuje zastupnika u sudskim postupcima;
- Deciding on any disposal of the Company's assets (sale, purchase, lease, acquisition etc.);
- Deciding on distribution of profits and coverage of losses;
- Deciding on any capital increase and capital decrease of the Company;
- Deciding on voluntary liquidation and restructuring of the Company;
- Approving evaluation of in-kind contributions;
- Deciding on change of the Company's name, seat, business activity;
- Approving conclusion of procurement contracts with the value above EUR 5,000;
- Deciding on measures of examination and control over the conduct of operations of the Company;
- Approving the entering into of contracts between the Company and, executive director, and/or their next of kin without limitation;
- Adopting a decision to initiate proceedings for compensation of damages, suffered by the Company in relation to its founding and/or management, against executive director;
- Appointing a representative in court proceedings;

- Donosi opšte akte Društva, osim onih koji su nadležnosti Izvršnog direktora;
- Odlučuje o drugim pitanjima u skladu sa Zakonom;
- Zastupa Društvo bez ograničenja.
- Adopting general enactments of the Company, except for the enactments within the competence of the Executive Director;
- Deciding on other matters, in accordance with the Law.
- Represents the Company without limitations.

10. IZVRŠNI DIREKTOR

Izvršni direktor rukovodi tekućim poslovanjem Društva, i zastupa Društvo u granicama svojih ovlašćenja.

Mandat Izvršnog direktora traje 2 godine i može biti ponovo imeňovan.

Izvršnog direktora imenuje i razrješava Osnivač po sopstvenoj diskreciji, nezavisno od trajanja mandata.

Osnivač sa Izvršnim direktorom zaključuje poseban ugovor kojim se utvrđuju njegova prava, obaveze i odgovornosti.

Izvršni direktor zastupa Društvo sa sledećim ograničenjima:

- u transakcijama, odnosno u seriji istovrsnih uzastopnih transakcija, čija ukupna vrijednost ne prelazi iznos od EUR 5.000,00 (ili protivvrijednost u drugoj valuti) izvršni direktor zastupa Društvo samostalno i bez ograničenja;
- u transakcijama, odnosno u seriji istovrsnih uzastopnih transakcija, čija ukupna vrijednost prelazi iznos od EUR 5.000 (ili protivvrijednost u drugoj valuti) izvršni direktor zastupa Društvo

10. EXECUTIVE DIRECTOR

Executive Director manages day-to-day business of the Company and represents the Company within limits of its powers.

The term of office of the Executive Director is two years and may be re-appointed.

The Executive Director is appointed and dismissed by the Founder at its discretion, irrespective of the term of office.

The Founder and the Executive Director shall execute a separate contract determining his rights, obligations and responsibilities.

Executive Director represents the Company with following limitations:

- where the individual value of a transaction or the total value of a series of same or substantially similar consecutive transactions does not exceed EUR 5,000 (or the equivalent in another currency), the executive director is authorized to represent the Company individually and without limitations;
- where the individual value of a transaction or the total value of a series of same or substantially similar consecutive transactions exceeds EUR 5,000 (or the equivalent in another

uz prethodnu pisanu saglasnost Osnivača Društva.

currency), the authority of the executive director to represent the Company is subject to a prior written consent of the Founder of the Company.

Bez obzira na vrijednost posla, Izvršnom direktoru potrebna je uvijek prethodna pisana saglasnost Osnivača za:

Regardless of the transaction value, the Executive Director always needs a prior written approval of the Founder in order to:

- zaključenje ugovora u kojima je Društvo jemac za obaveze trećih lica;
- zaključenje ugovora o davanju zajma od strane Društva i/ili ugovora o kreditu;
- otvaranje i/ili zatvaranje računa Društva ili promjena ovlaštenih potpisnika za bankovne račune;
- zaključenje ugovora u vezi sa komercijalnim hartijama od vrijednosti.

- conclude agreements in which the Company acts as guarantor for fulfilment of the obligations of third parties;
- agreements on giving loans by the company and/or taking loans;
- opening and/or closing of bank accounts or changes of signatories for bank accounts;
- conclude agreements connected with commercial securities.

11. NADLEŽNOST DIREKTORA

IZVRŠNOG

Izvršni direktor, u skladu sa odredbama i ograničenjima iz zakona i ovog Statuta, obavlja poslove vezane za tekuće poslovanje Društva, uključujući ali se ne ograničavajući na sljedeće:

- organizuje tekuće poslovanje Društva;
- zastupa Društvo u granicama svojih ovlaštenja;
- zaključuje ugovore u okviru svoje nadležnosti;
- otvara račune Društva uz prethodnu pisanu saglasnost Osnivača;
- odlučuje o zapošljavanju i prestanku radnog odnosa u Društvu;

11. COMPETENCE OF THE EXECUTIVE DIRECTOR

The Executive Director, subject to the provisions and limitations of the law and these Articles of Association, performs day-to-day business activities of the Company, including but not limited to the following:

- organizes day-to-day business activities of the Company;
- represents the Company within limits of its powers;
- concludes contracts within its competences;
- opens bank-accounts of the Company with prior written consent of the Founder;
- decides on recruitment and termination of employment in the Company;

- donosi akt o sistematizaciji poslova Društva;
- izdaje naloge i uputstava koji su obavezni za sve zaposlene u Društvu; i
- obavlja i druge poslove propisane Zakonom.
- adopts rules on systematization of jobs of the Company;
- issues orders and instructions that are mandatory for all employees in the Company; and
- carries out other tasks specified by the Law.

Izvršni direktor može određene poslove iz svoje nadležnosti prenijeti na druga lica u Društvu.

Executive Director may assign some of its tasks to other persons in the Company.

Izvršni direktor je u obavezi da čuva poslovnu tajnu Društva.

Executive director is obliged to keep business secret of the Company.

Izvršni direktor odgovara ličnom imovinom za štetu prouzrokovanu Društvu usled radnji koje preduzme, protivno zakonu i ovom Statutu, a posebno za štetu koju prouzrokuje Društvu koja proizilazi iz pravnih poslova koje je zaključio sa Društvom u ime Društva i u svoje ime ili u ime Društva, i/ili u ime trećeg lica, ali u svoju korist, u slučaju da za takav posao nije dobio prethodnu saglasnost Osnivača.

Executive director shall be personally liable for any damages caused to the Company resulting from the actions taken contrary to the law and this Articles of Association, and especially for the damages caused to the Company which stems from the legal transactions he concluded with the Company in his name and in the name of the Company, and/or in the name of the Company and in the name of a third party but on his behalf, if he did not receive a prior written approval by the Founder for such transaction.

12. DRUGI ZASTUPNICI DRUŠTVA

12. OTHER REPRESENTATIVES OF THE COMPANY

Društvo može imati i druge zastupnike, osim Izvršnog direktora u skladu sa ovim Statutom.

Beside Executive Director the Company may have other representatives pursuant to this Articles of Association.

13. PRENOS UDJELA

13. TRANSFER OF STAKE

Osnivač može raspolagati udjelom ili dijelom udjela u Društvu bez ikakvih ograničenja, u skladu sa Zakonom.

The Founder may dispose or transfer its stake or part of its stake in the Company without any limitations, in accordance with the Law.

14. POVEĆANJE I SMANJENJE OSNOVNOG KAPITALA

14. CAPITAL INCREASE AND REDUCTION OF SHARE CAPITAL

Odluku o povećanju osnovnog kapitala Društva donosi Osnivač u skladu sa Zakonom.

The resolution on increase of the Company's share capital is within the competence of the Founder in accordance with the Law.

Društvo može vršiti povećanje kapitala novim ulozima Članova Društva, pretvaranjem neraspoređene dobiti i rezervi u kapital Društva; ulozima trećih lica, konverzijom duga u kapital Društva i na druge načine.

The Company may increase its share capital by new contributions of the Founders, conversion of undistributed profit and reserves to the share capital of the Company, by contribution of third parties, by debt to equity swap and in any other manner.

Društvo može smanjiti kapital na osnovu odluke Osnivača u skladu sa Zakonom.

The Company may reduce its share capital on the basis of the resolution of the Founder, in accordance with the Law.

Sve promjene osnivačkog kapitala Društva biće izvršene i u Statutu Društva i registrovane na odgovarajući način pred nadležnim organima.

Any change of the Company's share capital shall trigger amendments to the Company's Articles of Association and shall be registered with the relevant authorities.

15. USLOVI I NAČIN RASPOREĐIVANJA DOBITI

15. CONDITIONS FOR AND MANNER OF PROFIT DISTRIBUTION

Društvo može, na osnovu odluke Osnivača, vršiti plaćanja po osnovu raspodjele dobiti u bilo koje vrijeme, u skladu sa Zakonom.

Pursuant to a decision of the Founder, the Company may make distributions of profit to its Founder at any time, in accordance with the Law.

16. IZMJENE STATUTA

16. AMENDMENTS TO THE ARTICLES OF ASSOCIATION

Odluku o izmjenama Statuta donosi Osnivač u skladu sa Zakonom.

Any amendment to the Articles of Association is to be adopted by Founder in accordance with the Law.

Sve izmjene Statuta izvršiće se pismenim putem i registrovaće se kod CRPS-a.

Amendments shall be performed in writing and will be duly registered with the CRCE.

Pored Statuta, Društvo može imati i druga opšta akta koja donosi Osnivač.

In addition to the Articles of Association, the Company may have other general enactments adopted by the Founder.

Opšti akti moraju biti u saglasnosti sa Odlukom o osnivanju Društva, Statutom i važećim zakonima.

General enactments shall be in compliance with the Memorandum of Association, Articles of Association and governing laws.

Pojedinačni akti koje donose organi Društva moraju biti u skladu sa opštim aktima Društva.

Individual enactments passed by the Company's bodies shall be in compliance with general enactments of the Company.

17. ZAVRŠNE ODREDBE

17. FINAL PROVISIONS

Društvo se osniva na neodređeno vrijeme.

The Company is incorporated for indefinite period of time.

Ovaj Statut stupa na snagu danom registracije kod CRPS-a.

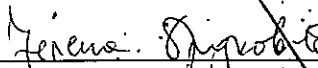
This Articles of Association shall come into force on the date of registration with the CRCE.

Na ostala pitanja koja nisu regulisana ovom Statutom, Odlukom o osnivanju ili opštim aktima Društva primjenjivaće se važeći propisi Crne Gore.

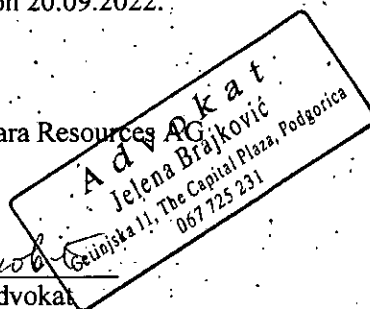
Other legal issues, not specifically prescribed by this Articles of Association, the Memorandum of Association, or general enactments of the Company, shall be regulated in accordance with the applicable laws of Montenegro.

U/In Podgorica/, dana/on 20.09.2022.

Za Tara Resources AG / For Tara Resources AG


Jelena Brajković, advokat

po punomoćju / by the power of attorney



Handelsregister des Kantons Schwyz

Firmennummer CHE-324.954.558	Rechtsnatur Aktiengesellschaft	Eintragung 01.02.2018	Löschung	Übertrag CH-130.3.025.176-3 von: auf:	1
--	--	--------------------------	----------	---	---



Alle Eintragungen

Ei	Lö	Firma	Ref	Sitz
1	2	Fusion-Fund+AG	1	Wollerau
2		Tara Resources AG		

Ei	Lö	Aktienkapital (CHF)	Liberierung (CHF)	Aktien-Stückelung	Ei	Lö	Domiziladresse
1		1'200'000.00	1'200'000.00	120'000 Namenaktien zu CHF 10.00	1		Sihleggstrasse 23 8832 Wollerau

Ei	Lö	Zweck	Ei	Lö	weitere Adressen
1		Erwerb, dauerndes Halten, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an in- und ausländischen Gesellschaften und Unternehmungen aller Art sowie Handel mit und Verkauf von Rohstoffen. Die Gesellschaft kann Immaterialgüterrechte und Immobilien erwerben, halten und verwerten. Sie kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten sowie alle Geschäfte tätigen, die der Förderung des Zwecks dienen. Sie kann zugunsten von verbundenen Gesellschaften Darlehen gewähren, Garantien erstellen sowie Devisen- und Finanzierungsgeschäfte aller Art tätigen. Sie kann Obligationen anleihen und Darlehen aufnehmen.			

Ei	Lö	Bemerkungen	Ref	Statutendatum
1		Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen per Brief oder Telefax oder E-Mail an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen.	1	31.01.2018
1		Gemäss Erklärung vom 31.01.2018 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision	2	28.06.2019

Ei	Lö	Besondere Tatbestände	Ref	Publikationsorgan
			1	SHAB

Ref	TR-Nr	TR-Datum	SHAB	SHAB-Dat.	Seite / Id	Ref	TR-Nr	TR-Datum	SHAB	SHAB-Dat.	Seite / Id
1	659	01.02.2018	25	06.02.2018	4037873	3	7064	21.10.2021	208	26.10.2021	1005320005
2	3672	02.07.2019	128	05.07.2019	1004668762	4	2949	20.05.2022	101	25.05.2022	1005481598

Ei	Ae	Lö	Personalangaben	Funktion	Zeichnungsart
1		3m	James, Christopher Keith, australischer Staatsangehöriger, in Wollerau	Präsident	Einzelunterschrift
1		3m	Peschke, Stefan, deutscher Staatsangehöriger, in Lachen	Mitglied	Einzelunterschrift
1		4m	Dax, Florian Severin Hubertus, deutscher Staatsangehöriger, in Galgenen	Mitglied	Einzelunterschrift
		3	James, Christopher Keith, australischer Staatsangehöriger, in Monaco (MC)	Präsident	Einzelunterschrift
		3	Peschke, Stefan, deutscher Staatsangehöriger, in Monaco (MC)	Mitglied	Einzelunterschrift
		4	Dax, Florian Severin Hubertus, deutscher Staatsangehöriger, in Wollerau	Mitglied	Einzelunterschrift

Schwyz, 07.09.2022 14:10 SR

Beglaubigter Auszug

6430 Schwyz. - 7. Sep. 2022

Handelsregister Schwyz



Dieser Auszug aus dem kantonalen Handelsregister hat ohne die nebenstehende Originalbeglaubigung keine Gültigkeit. Er enthält alle gegenwärtig für diese Firma aktuellen Eintragungen sowie allfällig gestrichene Eintragungen. Auf besonderes Verlangen kann auch ein Auszug erstellt werden, der lediglich alle gegenwärtig aktuellen Eintragungen enthält.

APOSTILLE

(Convention de la Haye du 5 octobre 1961)

1. Land: Schweizerische Eidgenossenschaft, Kanton Schwyz
Country: Swiss Confederation, Canton of Schwyz

Diese öffentliche Urkunde / This public document

2. ist unterschrieben von / has been signed by

S. Rickenbacher

3. in seiner/ihrer Eigenschaft als / acting in the capacity of

Verwaltungsangestellte

4. Sie ist versehen mit dem Stempel/Siegel des/der bears the stamp/seal of

Handelsregister Kanton Schwyz

Bestätigt / Certified

5. in / to Schwyz

6. am / the 7. September 2022

7. durch die Staatskanzlei des Kantons Schwyz
by Chancery of State of the Canton of Schwyz

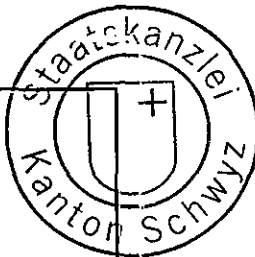
8. unter / under Nr. 2720

9. Stempel / Stamp/Seal: 10. Unterschrift / Signature

Staatskanzlei des Kantons Schwyz
Chancery of State of the Canton of Schwyz

Anton Waldvogel

Anton Waldvogel



Broj firme CHE-324.954.558	Pravna priroda Akcionarsko društvo	Upis 01.02.2018.g.	Brisanje	Prenos: CH-130.3.025.176-3 Od: Na:	1
--------------------------------------	--	-----------------------	----------	--	---

KANCELARIJA TRGOVINSKOG REGISTRA KANTONA SCHWYZ

U	B	Firma	R	Sjedište
1	2	Fusion Fund I AG	1	Wollerau
2		Tara Resources AG		

U	B	Akcijski kapital (CHF)	Isplata (CHF)	Akcije - apoeni	U	B	Adresa firme
1		1.200.000,00	1.200.000,00	1.200.000,00 vinkuliranih akcija na ime po CHF 10.00	1		Sihleggstrasse 23 8832 Wollerau

U	B	Svrha	U	B	Ostale adrese
1		Sticanje, trajno držanje, administracija i prodaja udjela u domaćim i stranim preduzećima i kompanijama svih vrsta, kao i trgovina i prodaja repromaterijala. Društvo može da stiče, drži i eksploatiše prava intelektualne svojine i nepokretnosti, može osnovati filijale i podružnice u zemlji i inostranstvu, kao i posjedovati bilo koji posao koji služi za promociju svrhe, može pozajmiti oružje u korist povezanih kompanija, kreiraju garancije i upravljaju deviznim i finasijskim transakcijama svih vrsta.			

U	B	Napomene	R	datum statuta
1		Saopštenja akcionarima putem pisma, mejla, faksa na adresu naznačenoj u knjizi akcija.	1	31.01.2018.
1		U skladu sa izjavom od 31.01.2018.g. kompanija ne podliježe redovnoj reviziji i odriče s ograničene revizije.	2	28.06. 2019.g.

U	B	posebne činjenice	R	Organ za publikacije
			1	SHAB

Ref	TR-Nr	TR-Datum	SHAB	SHAB-Dat	Strana / Id	Ref	TR-Nr	TR-Datum	SHAB	SHAB-Dat	Str. / Id
1	659	01.02.2018.	25	06.02.2018.	4037873	3	7064	21.10.2021.	208	26.10.2021.	1005320005
2	3672	02.07.2019.	128	05.07.2019.	1004668762	4	2949	20.05.2022.	101	25.05.2022.	1005481598

U	I	B	Lični podaci	Funkcija	Vrsta potpisa
1		3m	James, Christopher Keith, australijski državljanin, u Wollerau	Predsjed.	Pojedinačni potpis
		3m	Peschke, Stefan, njemački državljanin, u Lachenu	Član Upr. odbora	Pojedinačni potpis
		4m	Dax, Florian Severin Hubertus, njemački državljanin, u Galgenenu	Član Upr. odbora	Pojedinačni potpis
1	3		James, Christopher Keith, australijski državljanin, u Monacu (MC)	Predsjed.	Pojedinačni potpis
	3		Peschke, Stefan, njemački državljanin, u Monaku (MC)	Član Upr. odbora	Pojedinačni potpis
	4		Dax, Florian Severin Hubertus, njemački državljanin, u Wollerau	Član Upr. odbora	Pojedinačni potpis

Schwyz, 07.09.2022.g. 14:10SR

Ovaj izvod iz kantonalnog registra nije validan bez priložene ovjere originala. On sadrži sve trenutno aktuelne upise za ovu firmu kao i moguće precrtane upise. Na poseban zahtjev može se izdati izvod koji sadrži trenutno aktuelne upise.

Ovjereni izdaci
6430 Schwyz 27. septembar 2022.g.
Ovlašćeno lice za vođenje registra /svojeručno potpisano/
Dat pečat: državnica trgovinskog registra, kanton Schwyz



APOSTIL
(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Država: **ŠVAJCARSKA KONFEDERACIJA, KANTON SCHWYZ**
2. Ovu javnu ispravu potpisao/la je: **S. Rickenbacher**
3. U svojstvu: **administrativnog radnika**
4. Nosi pečat/žig: **Trgovački registar kanton Schwyz**

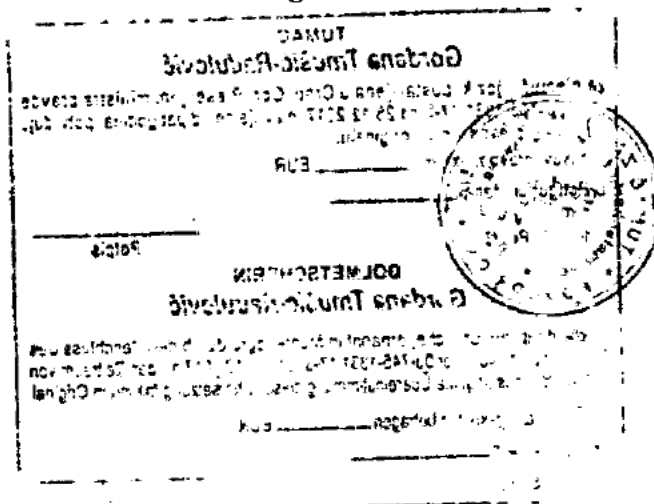


9. Pečat/žig: dat pečat: državna kancelarija kanton Schwyz

10. Potpis:

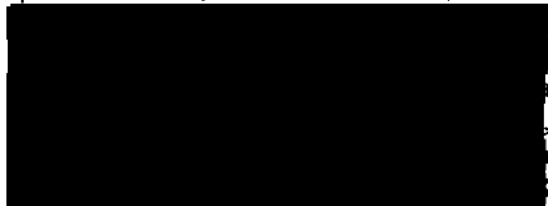
(dat potpis)

Anton Waldvogel



TUMAČ	
Gordana Tmušić-Radulović	
za njemački jezik, postavljena u Crnoj Gori Rješenjem ministra pravde broj 03-745-1331/17-3 od 26.12.2017. na vrijeme od pet godina, potvrđuje da je ovaj prevod vjeran originalu.	
Prevoznik	_____ EUR
Uputnik	_____
Preporučnik	_____
Preporučnik	_____
Preporučnik	_____
DOLMETSCHERIN	
Gordana Tmušić-Radulović	
für die deutsche Sprache, ernannt in Montenegro durch den Beschluss des Justizministers Nummer 03-745-1331/17-3 vom 26.12.2017 für den Zeitraum von fünf Jahren, bestätigt die Übereinstimmung dieser Übersetzung mit ihrem Original.	
Die Übersetzungskosten betragen	_____ EUR
in Podgorica, den	8. 09. 2022
Siegel	Unterschrift

Na osnovu odredaba Zakona o privrednim društvima ("Službeni list Crne Gore" br. 65/20, 146/21) Tara Resources AG,



("Osnivač"), u svojstvu osnivača društva sa ograničenom odgovornošću, društvo za vađenje ostalih ruda obojenih metala "Brskovo Mine", DOO, osnovanog u skladu sa crnogorskim propisima, matični broj 02770440, ("Društvo"), dana 20. septembra 2022. godine, donosi sljedeću:

ODLUKU

o promjeni sjedišta i adrese za prijem pošte Društva

1. Mijenja se adresa sjedišta Društva i adresa za prijem pošte Društva, tako da ista sada glasi: Ulica Šeik Zaid bb (zgrada "Oaza"), ulaz 2, I sprat, lokal 11, Podgorica.
2. Ova odluka će biti podnijeta Centralnom registru privrednih subjekata Crne Gore ("CRPS") radi registracije.
3. Ova odluka je sačinjena u dva istovjetna dvojezična primjerka, jedan za Društvo i jedan za CRPS. U slučaju nesaglasnosti, mjerodavna je verzija na crnogorskom jeziku.

Pursuant to the Companies Act (*Zakon o privrednim društvima*, "Official Gazette of Montenegro" no. 65/20, 146/21) Tara Resources AG, a company registered under



of the founder of the limited liability company for mining of other non-ferrous metal ores "Brskovo Mine" DOO, incorporated under the laws of Montenegro, identity number 02770440 ("Company"), on 20 September 2022, is enacting the following:

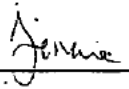
DECISION

on change of the seat and the address for the receipt of mail of the Company

1. The seat of the Company and the address for the receipt of mail of the Company is changed so that it reads as follows: Šeik Zaid bb Street (building Oaza), entrance 2, I floor, unit no. 11, Podgorica.
2. This decision shall be submitted to the Central Registry of Commercial Entities of Montenegro ("CRCE") for the purpose of registration.
3. This decision is made in two identical bilingual copies, one for the Company and one for the CRCE. In case of discrepancies, the Montenegrin version is to prevail.

U / In Podgorica

Za Osnivača / On behalf of the Founder


Jelena Brajković, advokat
Advokat
Jelena Brajković
Cetinjska 11, The Capital Plaza, Podgorica
067 325 231

po punomoćju / by proxy